

القرآن

سُورَةُ الدُّخَانِ

Student's Workbook
With
Root letters

الدُّخَانُ | 1

﴿سُورَةُ الدُّخَانِ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

حَمْ ۝	وَالْكِتَابِ	الْمُبِينِ ۝	إِنَّا	أَنْزَلْنَاهُ
	ك ت ب	ب ي ن		ن ز ل

فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا

فِي	لَيْلَةٍ	مُّبَرَّكَةٍ	إِنَّا	كُنَّا
	ل ي ل	ب ر ك		ك و ن

الدُّخَانُ | 2

مُنْذِرِينَ ﴿٣﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ

مُنْذِرِينَ ﴿٣﴾	فِيهَا	يُفْرَقُ	كُلُّ	أَمْرٍ
نذر		فرق	كلل	امر

حَكِيمٍ ﴿٤﴾ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا

حَكِيمٍ ﴿٤﴾	أَمْرًا	مِّنْ	عِنْدِنَا	إِنَّا
حكم	امر		عان	

كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ

كُنَّا	مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾	رَحْمَةً	مِّنْ	رَبِّكَ
كون	رسل	رحم		ربب

الدُّخَانُ | 3

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦﴾ رَبِّ

رَبِّ	السَّمِيعُ	الْعَلِيمُ ﴿٦﴾	هُوَ	إِنَّهُ
رب	سم	علم		

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط إِنَّ

السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا ط	إِنَّ
سمو	أرض		بين	

كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿٧﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا

كُنْتُمْ	مُوقِنِينَ ﴿٧﴾	لَا	إِلَهَ	إِلَّا
كون	يقن		آله	

الدُّخَانُ | 4

هُوَ يُحْيِي ۖ وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ

هُوَ	يُحْيِي ۖ	وَيُمِيتُ ^ط	رَبُّكُمْ	وَرَبُّ
	حيي	موت	رب	رب

ءَابَايَكُمْ^٨ الْأَوَّلِينَ ۖ بَلْ هُمْ فِي

ءَابَايَكُمْ ^٨	الْأَوَّلِينَ ^٨	بَلْ	هُمْ	فِي
أبو	أول			

شَكٍّ يَلْعَبُونَ^٩ ۖ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي

شَكٍّ	يَلْعَبُونَ ^٩	فَارْتَقِبْ	يَوْمَ	تَأْتِي
شكك	لعب	رقب	يوم	أتي

الدُّخَانُ | 5

السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾ يَعْشَى النَّاسُ

السَّمَاءُ	بِدُخَانٍ	مُّبِينٍ ﴿١٠﴾	يَعْشَى	النَّاسُ
سمو	دخن	بيان	عشو	نوس

هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾ رَبَّنَا اكْشِفْ

هَذَا	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ﴿١١﴾	رَبَّنَا	اكْشِفْ
	عذب	آلم	ربب	كشف

عَنَّا أَلْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾ أَنَّى

عَنَّا	أَلْعَذَابَ	إِنَّا	مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾	أَنَّى
	عذب		آمن	

الدُّخَانُ | 6

لَهُمُ الدِّكْرُى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ

لَهُمُ	الدِّكْرُى	وَقَدْ	جَاءَهُمْ	رَسُولٌ
	ذکر		جاء	رسل

مُبِينٌ ۚ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا

مُبِينٌ ۚ	ثُمَّ	تَوَلَّوْا	عَنْهُ	وَقَالُوا
باین		ولي		قول

مُعَلِّمٌ مَّجْنُونٌ ۚ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ

مُعَلِّمٌ	مَّجْنُونٌ ۚ	إِنَّا	كَاشِفُو	الْعَذَابِ
علم	جانن		كشف	عذب

الدُّخَانُ | 7

قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾ يَوْمَ نَبْطِشُ

قَلِيلًا	إِنَّكُمْ	عَائِدُونَ ﴿١٥﴾	يَوْمَ	نَبْطِشُ
قلل		عود	يوم	بطش

الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ

الْبَطْشَةَ	الْكُبْرَى	إِنَّا	مُنْتَقِمُونَ ﴿١٦﴾	وَلَقَدْ
بطش	كبر		نقم	

فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ

فَتَنَّا	قَبْلَهُمْ	قَوْمَ	فِرْعَوْنَ	وَجَاءَهُمْ
فتن	قبل	قوم		جاء

الدُّخَانُ | 8

رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ

رَسُولٌ	كَرِيمٌ ﴿١٧﴾	أَنْ	أَدُّوا	إِلَيَّ
رسل	كرم		أدي	

عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

عِبَادَ	اللَّهُ	إِنِّي	لَكُمْ	رَسُولٌ
عبد	آله			رسل

أَمِينٌ ﴿١٨﴾ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى

أَمِينٌ ﴿١٨﴾	وَأَنْ	لَا	تَعْلُوا	عَلَى
آمن			علو	

الدُّخَانُ | 9

اللَّهُ إِنِّي ءَاتَيْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾

اللَّهُ	إِنِّي	ءَاتَيْكُمْ	بِسُلْطٰنٍ	مُّبِينٍ ﴿١٩﴾
آله		آتي	سلط	بيان

وَإِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ

وَإِنِّي	عُدْتُ	بِرَبِّي	وَرَبِّكُمْ	أَنْ
	عود	رب	رب	

تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي

تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾	وَإِنْ	لَّمْ	تُؤْمِنُوا	لِي
رجم			آمن	

فَاعْتَرِلُونِ ﴿٤١﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَلْؤُلَاءِ

فَاعْتَرِلُونِ ﴿٤١﴾	فَدَعَا	رَبَّهُ	أَنَّ	هَلْؤُلَاءِ
عزل	دعو	رب		

قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٤٢﴾ فَاسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا

قَوْمٌ	مُّجْرِمُونَ ﴿٤٢﴾	فَاسْرِ	بِعِبَادِي	لَيْلًا
قوم	جرم	سري	عبد	ليل

إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٤٣﴾ وَأَتْرُكُ الْبَحْرَ رَهَوًّا

إِنَّكُمْ	مُّتَّبِعُونَ ﴿٤٣﴾	وَأَتْرُكُ	الْبَحْرَ	رَهَوًّا
	تبع	ترك	بحر	رهو

إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾ كَمْ تَرَكَوْا

تَرَكَوْا	كَمْ	مُغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾	جُنْدٌ	إِنَّهُمْ
ترك		غرق	جند	

مِنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ

مِنْ	جَنَّتٍ	وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾	وَزُرُوعٍ	وَمَقَامٍ
	جنان	عين	زرع	قوم

كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَلَکِهِنَّ ﴿٢٧﴾

كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾	وَنَعْمَةٍ	كَانُوا	فِيهَا	فَلَکِهِنَّ ﴿٢٧﴾
كرم	نعم	كون		فكه

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا

فَمَا	آخَرِينَ ﴿٢٨﴾	قَوْمًا	وَأَوْرَثْنَاهَا	كَذَلِكَ
	آخر	قوم	ورث	

بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا

بَكَتْ	عَلَيْهِمُ	السَّمَاءُ	وَالْأَرْضُ	وَمَا
بكت		سمو	أرض	

كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي

كَانُوا	مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾	وَلَقَدْ	نَجَّيْنَا	بَنِي
كانون	نظر		نحو	بنو

إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾ مِنْ

إِسْرَءِيلَ	مِنْ	الْعَذَابِ	الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾	مِنْ
		عذب	هون	

فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ

فِرْعَوْنَ	إِنَّهُ	كَانَ	عَالِيًّا	مِّنَ
		كون	علو	

الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ أَخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ

الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾	وَلَقَدْ	أَخْتَرْنَاهُمْ	عَلَىٰ	عِلْمٍ
سرف		خيار		علم

عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَءَاتَيْنَهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ

عَلَى	الْعَلَمِينَ ﴿٣٢﴾	وَأَتَيْنَهُمْ	مِّنَ	الْآيَاتِ
	علم	آتي		أي

مَا فِيهِ بَلَّوْا مُبِينٌ ﴿٣٣﴾ إِنَّ

مَا	فِيهِ	بَلَّوْا	مُبِينٌ ﴿٣٣﴾	إِنَّ
		بلو	بىن	

هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُنَّ ﴿٣٤﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا

هَٰؤُلَاءِ	لَيَقُولُنَّ ﴿٣٤﴾	إِنَّ	هِيَ	إِلَّا
	قول			

مَوْتُنَا أَلْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿٣٥﴾

مَوْتُنَا	أَلْأُولَى	وَمَا	نَحْنُ	بِمُنْشَرِينَ ﴿٣٥﴾
موت	أول			نشر

فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾

فَأْتُوا	بِآبَائِنَا	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾
أتي	أبو		كون	صدق

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ

أَهُمْ	خَيْرٌ	أَمْ	قَوْمُ	تُبَّعٍ
	خير		قوم	

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ

وَالَّذِينَ	مِنْ	قَبْلِهِمْ	أَهْلَكْنَاهُمْ	إِنَّهُمْ
		ق ب ل	ه ل ك	

كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

كَانُوا	مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾	وَمَا	خَلَقْنَا	السَّمَوَاتِ
ك و ن	ج ر م		خ ل ق	س م و

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعَيْنَ ﴿٣٨﴾ مَا

وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا	لَعَيْنَ ﴿٣٨﴾	مَا
أ ر ض		ب ي ن	ل ع ب	

خَلَقْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

خَلَقْنَهُمَا	إِلَّا	بِالْحَقِّ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ
خلق		حق		كثير

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

لَا	يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾	إِنَّ	يَوْمَ	الْفَصْلِ
	علم		يوم	فصل

مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي

مِيقَاتُهُمْ	أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾	يَوْمَ	لَا	يُغْنِي
وقت	جمع	يوم		غني

مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا

مَوْلَى	عَنْ	مَوْلَى	شَيْئًا	وَلَا
ولي		ولي	شيء	

هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ

هُمْ	يُنْصَرُونَ ﴿٤١﴾	إِلَّا	مَنْ	رَّحِمَ
	نصر			رحم

اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾

اللَّهُ	إِنَّهُ	هُوَ	الْعَزِيزُ	الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾
آله			عزز	رحم

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾

الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾	طَعَامُ	الزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾	شَجَرَتَ	إِنَّ
أثم	طعم	زقم	شجر	

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾ كَغَلْيِ

كَالْمُهْلِ	يَغْلِي	فِي	الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾	كَغَلْيِ
مهل	غلي		بطن	غلي

الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءٍ

الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾	خُذُوهُ	فَاعْتِلُوهُ	إِلَى	سَوَاءٍ
حمم	أخذ	عتل		سوي

الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ

الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾	ثُمَّ	صُبُّوا	فَوْقَ	رَأْسِهِ
ج ح م		ص ب ب	ف و ق	ر أ س

مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ إِنَّكَ

مِنْ	عَذَابِ	الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾	ذُقْ	إِنَّكَ
	ع ذ ب	ح م م	ذ و ق	

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾ إِنَّ هَذَا

أَنْتَ	الْعَزِيزُ	الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾	إِنَّ	هَذَا
	ع ز ز	ك ر م		

مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ

مَا	كُنْتُمْ	بِهِ	تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾	إِنَّ
	كون		مري	

الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي

الْمُتَّقِينَ	فِي	مَقَامٍ	أَمِينٍ ﴿٥١﴾	فِي
وقى		قوم	آمن	

جَنَّتِ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ

جَنَّتِ	وُعُيُونٍ ﴿٥٢﴾	يَلْبَسُونَ	مِنْ	سُنْدُسٍ
جانن	عيان	لبس		

وَاسْتَبْرَقِ مُتَقَبِّلِينَ ﴿٥٣﴾ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ

وَاسْتَبْرَقِ	مُتَقَبِّلِينَ ﴿٥٣﴾	كَذَلِكَ	وَزَوَّجْنَاهُم	بِحُورٍ
	قبل		زوج	حور

عَيْنٍ ﴿٥٤﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَلَكَهَةٍ

عَيْنٍ ﴿٥٤﴾	يَدْعُونَ	فِيهَا	بِكُلِّ	فَلَكَهَةٍ
عين	دع		كل	فكه

ءَامِنِينَ ﴿٥٥﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ

ءَامِنِينَ ﴿٥٥﴾	لَا	يَذُوقُونَ	فِيهَا	الْمَوْتَ
آمن		ذوق		موت

إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَىٰ وَوَقْلُهُمْ عَذَابٌ

إِلَّا	الْمَوْتَةُ	الْأُولَىٰ	وَوَقْلُهُمْ	عَذَابٌ
	موت	أول	وقلي	عذب

الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾ فَضَلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ

الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾	فَضَلًا	مِّن	رَّبِّكَ	ذَٰلِكَ
جحيم	فضل		رب	

هُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ

هُوَ	الْقَوْزُ	الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾	فَإِنَّمَا	يَسَّرْنَاهُ
	قوز	عظم		يسر

بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ

بِلِسَانِكَ	لَعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾	فَأَرْتَقِبْ	إِنَّهُمْ
لِسَان		ذَكَر	رَقَب	

مُرتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

مُرتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾				
رَقَب				

For updates, suggestions and/or comments please contact us on the following:

- Mohammad Abdur Rasheed
 - Mobile + Whatsapp: +966560909460
 - Email: mohammadrasheed97@gmail.com
- Jad Ul Haque
 - Mobile+Whatsapp: +966546606692
 - Email: jadulhaque@gmail.com
- Azka Abdur Rasheed
 - Email: azka.a.rasheed@gmail.com